

Viagiond cun Paul Nay

37avel Top Pop Rumantsch

■ (rtr) Il 37avel Top Pop Rumantsch ans lascha udir il chantadur Paul Nay. Il nov Top Pop Rumantsch porta il titel «Schi lunsch naven» e vegn preschentà per l'emprima giada ussa gievgia, ils 11-09-2014 tranter las 11:00 e las 12:00 al Radio Rumantsch. Suenten in paus turna il Top Pop dal Radio Rumantsch cun ina nova producziun. Igl è la 37avla ediziun, ed ella preschenta quasi ina corifea da la chanzun moderna rumantscha: Paul Nay, il chantatur sursilvan ch'ans ha surprais avant tschintg onns cun in album producì fitg professiunal en l'America, s'annunzia enavos cun ina nova (pitschna) perla. Igl è ina chanzun che stat spezialmain a cor al chantadur, ed il titel tradescha er pertge: «Schi lunsch naven». Paul Nay sa regorda da meds populars, citond explicit la veglia chanzun da Tumasch Dolf tenor la poesia da Schamun Mani. Ed el confrunta aposta visiuns dal passà cun il mund modern, nua che viagià è daventà ina termagliada: «Schi lunsch naven sai oz sglar.» La melodia latiers è tipica per Nay – bufatga a l'entschatta, flurinta entamez e vairamain

opulenta vers la fin. D'udir a partir da gievgia sin las undas da Radio Rumantsch.

Schi lunsch naven

*Da pign, sco affon
accumpignavas ti mei
pura melanconia
derasavas sur mei
oz suenter tons onns ei ton semidau
tia melodia vai adattau
ir oz el lontan tut auter che lu
oz dat miu cor auter sinzur
schi lunsch naven sai oz sglar
e gia damaun puspei turnar
vi star quiets er vinavon
ei dat egl jester, egl jester ton
ei dat egl jester ton
ch'ins anfla buc a casa
Da tiu temps mavas ti sin viadi
cun cavagl e postigliun
jeu mon en quei mument oz
cun aviun entuorn il mund*

*il mund ei aschi datier oz
mo tuttina aschi lontans*

*igl jester resta jester
tgei gidan eroplans*

*schi lunsch naven sai oz sglar
e gia damaun puspei turnar
vi star quiets er vinavon
ei dat egl jester, egl jester ton
ei dat egl jester ton
mo nuot mi plai sco sche savens
jeu pos udir er cheu ils zenns
els tunan grad sco leu tier tei
els tunan grad sco cheu tier mei
els tunan sco dacasa
els tunan sco dacasa*

Top Pop Rumantsch è ina seria da producziuns da musica nova ed actuala, lantschada da RTR Radiotelevisiun Svizra Rumantscha l'onn 2005. Tut ils titels da la seria èn d'udir sin la pagina d'inter-net da RTR sut: www.rtr.ch/home/dossiers/actual/Top-Pop-Rumantsch.html

Las emprimas 30 chanzuns èn er disponibilas sin ils disc cumpacts Top Pop Rumantsch vol. 1 & 2 ch'èn da retrair tar: RTR, Via Masans 2, 7002 Cuira.



Paul Nay en acziun.